

納 氏

英 文 法 講 義

第 三 上 卷

NESFIELD'S

ENGLISH GRAMMAR SERIES

Book III

Translated

BY

Chow Shoh

Chun Yui Book Company

Shanghai

1923

精裝全一冊

納氏英文法講義

第三上卷

定價壹元貳角

此書有著作權翻印必究

編	譯	者	趙	灼
發	行	者	羣益書社	
印	刷	者	羣益書社	

總發行所

上海棋盤街

羣益書社

叙

西班牙王嘉樂第五之言曰。多識一國之語言。即多收一人之用。寧特多收一人之用而已。吾以爲多識一國之語言。即多友一國之賢才。蓋語言文字者。一國賢才所藉以表著其道術。而人類交換智識之媒介也。第四世紀之間。條頓人之侵入不列顛也。固猶日耳曼一蒙昧之族耳。其思想粗獷。其語言簡陋。故其時文字類多具體的名詞。而缺抽象的名詞。然方羅馬之盛時。不列顛實隸其版圖之下。其思想文化。久涵濡於三島之中。拉丁完美之文言。足補盎古魯撒遜人之所未備。糅雜融合。日益發達。而英國之語言文字。遂粲然而明備。我國文字繁重。不

易解讖。且文言不能一致。故文教之普及爲難。竊爲當用羅馬之字。以代我國固有之字音。文字語言。可以合一。簡而易行。庶能逮下。抱懷此意。亦既有年。頗欲勒爲一書。質之當世。然茲事體大。牽於人事。未能就也。趙君灼譯納氏英文法。求序於余。余以英文多出於羅馬。而深感我國文言之不能合一也。聊述夙所懷抱者質之趙君。若夫此書之完善。則固讀者所共見。無煩鄙人之覩縷也。

光緒三十三年十一月

丹 徒 馬 良

一納氏文法叢書有二特色。不偏於理論而注重實際一也。專爲東洋人而著者二也。故其書最適於我國人研究斯學之用。但原書課本體裁。處處留爲教師解釋之餘地。故意多含渾。初學驟讀。未易了解。茲譯成講義。以餉同胞。

一是書雖顏曰講義。然仍依原書之章節次序。無敢倒置。此蓋不獨存其真。亦欲使讀者便於與原文參讀耳。

一此編專以使初學知得文法之綱領。辨別詞類之異同爲主。故特從各方面多設問題。循循善誘。勉使讀者將此義通於心而印於腦。蓋其全編主眼卽在此也。願諸讀者幸毋草草看過。

一練習問題。貴有斧正。否則不自知其正誤。則與不練習者等。此書於其問題。詳細解答。學者於獨習之中。卽可收良師益友之効。

- 一答案之譯解。問問插入各句。於讀者誠便。但恐隨讀隨答。而不自加思索。則過眼烟雲。空無所得。故特首列問題。使讀者先以己意答之。而後與其答案對照。庶幾有所心得。
- 一初學每因不知中英文言位置之異同。故有雖知語義而不明句義者。此書於其例文。特分單語譯註與成語意譯。聊以示其一斑。
- 一答人問題。非有相當學力。未易得其正確。譯者末學。不敢妄加杜撰。其一切答案。除照錄業師口授外。並參考他書。以期無誤。
- 一此書僅成一人之手。譯者學植淺薄。誤謬之處。在所不免。海內達人。幸以教之。

光緒三十四年六月

譯者謹識

讀書能率的大小，

全在了解熟語的多少。

英漢
雙解
熟語大辭典

陳嘉先生編

本書係最新出版。搜集極其完富、分類極其詳明、譯解極其精確。語數多至二萬八千餘、已凌駕歐美書籍而上之。爲斯界空前之鉅製。

精裝一厚冊——定價五元

比較

世界最大英文辭典熟語
數與本書熟語數之比較

款克大辭典	五、七〇〇餘
韋白司特大辭典	一、二、〇〇〇餘
司坦得大辭典	一、八、三〇〇餘
本	書 二、八、八〇〇餘

語數最多

學校圖書室、教員、學生、

必備之參攷辭書。

趙綽編

數學辭典

每一科學，必有專門辭典。數理繁複，爲各科冠，尤須於教科書外有所參攷。趙先生於數理造詣極深，其編著此書，前後亘八年之久。書中於我國往哲說學，搜攷表彰，尤爲致力。乃我國數學界中空前之傑作。此後當與學者以莫大之助益蓋可斷言也。

精裝一冊 內容 定價十元

1 2 3 4 5 6

本書組織，分爲十部。一辭解、二英漢學語對照、三算術解法、四代數解法、五平面幾何解法、六立體幾何解法、七平面三角解法、八數學小史內篇、九數學小史外篇、十索引。材料極爲豐富，編列極有秩序，解說極爲明晰。

中國原、數學名詞、與由西洋書譯成之數學名詞、及由日本書譯成之數學名詞，皆以漢字筆畫爲編列次序。其西洋譯名，於漢文後，悉附英文。

英漢學語對照，於讀英美原書極便參攷。五部解法，一以現代公式演算，不參古法。凡各部中應有公式及解法，無不列舉。有教科書不能詳者皆可於解法中求之。小史分內外篇。蓋內外各有系統，分述之則便於前後銜接，氣脈一貫。

末附索引一部，凡篇法各部之題目名詞，皆可由索引中翻得，便於檢閱。

本書乃最新出版。陳腐之材料、一概不取、而增加通常會話書所無之門類甚多。編製之完善與造句之圓潤、使學者極容易領會且便於記憶。凡會話上之機括、殆已抉破無遺。

英語會話鑰

陳嘉編



袖珍精裝一冊
定價一元五角

本書之特色

- 1 完全用英美兩國事情作材料、使英語的實質可以表現出來。
- 2 事項的門類、多到一百種、可謂極其完密。但買物件之話少、而社會事項之門類多、此種體裁、與通常會話書不同。
- 3 凡英美飲食起居之習慣及禮節、皆有詳細說明。字句有特別意義者、於每頁下段附加註解、更是本書獨具之特色。
- 4 最新材料、如航空界及歐戰後各種事物、搜集甚多。

英文基礎三千句

▲ 精裝全一冊 ▼
▲ 定價一元 ▼

▲ 陳嘉編 ▼

作文
之
會話
之
利器

在英文中選出極通用之熟語及成句三千四百句、用四百五十個主要字以貫串之、分之爲四百五十節。每主要字之下、有用法變化的引例數句或十數句、皆以漢文對譯之。內容組織、極爲完密。此四百五十字、乃英文中之幹部、而三千四百句者、又爲日常之慣用句。倘能熟記、可以應用不窮。

全書三十餘萬言。是中國自有銀行及銀行書籍以來第一部內容豐富解說明晰之銀行書。凡有志於銀行業者，不可不一細讀之。

陳家瓚編

銀行原論

精裝一冊

特色

定價五元

我國經濟組織已隨世界潮流而起非常變更、生產上之發達亦與日俱進、而銀行爲其中堅。關於銀行之書籍則極行缺少、卽有亦簡略殊甚、不足以明斯學之真象。各法政學校商業學校雖有銀行論一科、但爲鐘點所限、亦不能詳細解說。陳先生研究銀行學已二十年、最近編輯此書、其材料之豐富、爲我國銀行學界向來所未有。倘能讀此書一過、卽可將銀行業澈底了解。

1

全書計八百餘版、十九章、三百餘節。凡關於銀行之理論、概從最初發動處研究、源流極其清晰、故謂之銀行原論而不名銀行論。

2

銀行學中以存款及匯兌爲最難明瞭、本書則於此兩項解說獨詳、其徵引賅博、實可一掃從前各書不能澈底之弊。

3

本書雖以通論銀行學爲主、然於我國現有之事實及制度、亦時加觸類引伸、庶可實際應用。

4

銀行之業務極繁、而其學理尤爲複雜。本書解說明白、行文暢達、艱深之理以平易出之、讀者不難了解。

陳光益黃識編
嘉增補訂正

英文書翰鑑

完富無比

- 綜計全書一百餘節
- 整篇尺牘三百餘首
- 萃錦散句二千餘句
- 信札款式四十餘種
- 名片款式二十餘種
- 廣告格式一十餘種
- 各種作法詳細說明
- 譯文典雅絕不粗率

人之分類、自名公巨卿至
於士農工商、各有舉例。
事之分類、自慶祝弔唁銀
錢往來至於家庭瑣屑、分
為二十餘項。關於社會上
應有之尺牘、殆已搜載無
遺。誠極完美之書籍也。

尺牘書寫法
收發信件法
花郵片寫法
名片使用法

皆

詳解
細剖
反覆
說明

！定價大洋一元六角

第一編	Analytical Outline 解剖之概畧	General Definitions 一般之定義	1
第二編	Nouns 名詞:—		
章一	The kinds of Nouns 名詞之種類		15
„二	Substitutes for a Noun 名詞之代用辭		25
„三	Gender 性		26
„四	Case 位		32
„五	Numder 數		37
第三編	Adjectives 形容詞:—		
章一	The kinds of Adjectives 形容詞之種類		50
„二	The two Uses of Adjectives 形容詞之二用法		67
„三	Substitutes for Adjectives 形容詞之代用辭		68
„四	On the Idiomatic Uses of Articles 冠詞之慣用法		69
„五	Adjectives used as Nouns 形容詞用如名詞		76
„六	Comparison of Adjectives 形容詞之比較		82
第四編	Pronouns 代名詞:—		
章一	Personal Pronouns 人稱代名詞		89
„二	Demonstrative Pronouns 指示代名詞		99
„三	Relative Pronouns 複牒代名詞		106
„四	Interrogative Pronouns 疑問代名詞		114

第五編 Verbs 動詞:一

章一 The kinds of Verbs 動詞之種類	117
„二 Transitive Verbs 他動詞	121
„三 Intransitive Verbs 自動詞	125
„四 Active and Passive Voices 原動語氣及 被動語氣	133
„五 Mood, Tense, Number and Person 法, 數, 時, 及人稱	137
„六 Indicative Mood 直說法	140
„七 Imperative Mood 命令法	153
„八 Subjunctive Mood 前提法	155
„九 Infinitive Mood 無定法	160
„十 Participles 分詞	169
„十一 Gerunds and Verbal Nouns 動名詞及 動詞狀名詞	175

第六編 Adverbs 詞副:一

章一 The kinds of Adverbs 副詞之種類	181
„二 Degrees of Comparison in Adverbs 副 詞之程度比較	189
„三 Forms of Adverbs 副詞之形	189
„四 Verbs compounded with Adverbs 動詞 與副詞混合	194
„五 The two Uses of Adverbs 副詞之二用法	195

第七編 Prepositions 前置詞:一 197

第八編 Conjunctions 接續詞:一

章一 Co-ordinative Conjunctions 同位接續詞	228
„二 Subordinative Conjunctions 從位接續詞	238

第九編 Interjections 感歎詞:一 255

NESFIELD'S GRAMMAR SERIES.

Book III.

Chapter I. 第一編

ANALYTICAL OUTLINE: GENERAL DEFINITIONS.

解剖之概略

一般之定義

1 A Sentence 文也者，表示完全意義之結合語也。完全意義者何，論一事物而更及於他事物以互相顯明之謂。故語雖結合，而僅單言一事物者，即其意義爲不完全，而因之亦不得謂之文。

A ship went out to sea (一船出於海)

此“ship”是一物，而“went out to sea”是說明“ship”之事情而成完全之意義，故謂之文。

2. 文有五種如：一

(1) 文之論事物，單含有肯定或否定意者，謂之確定文 Assertive.

A man's success depends chiefly on himself. (affirmative 肯定之意)

(人之成功，端恃其人之自己)

He did not get much help from others (negative 否定之意)

(他是不甚借助於人)

肯定者，有其物爲其事之意，而否定則正與此意相反。故設改第一例文爲“人之成功不恃其人之自己，”則是爲否定文。第二例文改作“他每借助於人，”則爲肯定文。

(2) 文之含有命令或禁制意者，謂之**命令文 Imperative**。

Rely chiefly on your own efforts (Command 命令之意)

(全恃汝自己之努力)

Do not rely much on the help from others. (Prohibition

禁制之意) (莫專恃他人之助)

(3) 文之含有問及於事物之意者謂之**疑問文 Interrogative**。

Have you finished that task? (汝已畢其工課乎)

(4) 文之表示希望意者，謂之**願望文 Optative**。

God save the queen (神女祐皇)

(5) 確言文而同時又表心中之感情者，謂之**感嘆文 Exclamatory**。

What a foolish fellow you have been!

(汝真是蠢漢矣)

3. Subject and Predicate **主辭及敘述辭**——語(一語或一語以上)之表示人或物之立於主体以言他事物者，謂之**主辭 Subject**，語(一語或一語以上)之關於主辭之人或物所言之事者，謂之**辭 Predicate**。

A ship went out to sea.

此例之“ship,”是言“went out”事之主体物，故曰**主辭**。而“went out”是關於主辭“ship”所言之事，故曰**敘**。